Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 248

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt 1920 e officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di con

Redaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schwetz: Jährlich Fr. 18:20, habljährlich Fr. 8:20, vierteljährlich Fr. 4:20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann unt bol der Post abonniert werden — Preis einzelmer Nummern 15 Cts. — Annoncea-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechasgespattene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an ît. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Pius frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règie des annonces Publi-citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Wirtschaftsahkommen mit Frankreich. — Frankreich: Liquidation des während des Krieges sequestrietren Bigentums. — Jugoslawicn: Einfuhrverbote. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Konsulate.

Sommaires Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Prix de vente en régie pour les alcools destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler) et pour l'alcool de vin espagnol, destiné à la consommation en boisson. — Bilans de sociétés anonymes. — Accord économique entre la Suisse et la France. — France: Liquidation des séquestres de guerre. — Propriété littéraire et artistique. — Consulats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen -Ouvertures de faillites (B.-G. 281 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(B-G. 281 u. 282.)

Die Glänbiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die anf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstäcke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Eingeung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanszüge usw. in Original oder amtilch beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können anch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bei-wohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie antientique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenns de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tons droits réservés; fantes de quol, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants de failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich

Gemeinschuldner: Elmenhorst, W. H., Tödistrasse 5, Zürich 2, dato in Lugano (Walter Henry Elmenhorst von Zürich, Agenturen und Kommission. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1).

Konkurseröffnung: 23. Juli 1920. Summarisehes Verfahren (Art. 231 des Seh. und Konk. Ges.). Eingabefrist: Bis 19. Oktober 1920 (Sehweizerisehes Handelsamts-

blatt vom 29. September 1920).

Konkursamt Wangen a. A.

Gemeinschuldner: Anderegg, Alfred, Holzhandlung, Wangen a. A.

und Rumisberg.

Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1920.

Eingabefrist: Bis und mit dem 2. November 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Oktober 1920, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Wangen.

Office des faillites de la Chaux-de-Fonds

Failli: Seherwak, Isakowitz, courtier en horlogerie, né le 13 décembre 1887, originaire de Grodno (Russie), domieilié rue Léopold-Robert 34 et Daniel-Jean Riehard 43, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la faillite: 13 septembre 1920.

La première assemblée des créanciers anra lieu le mardi, 12 octobre 1920,

141/2 heures, à l'Hotel Judieiaire, Salle d'audiences des Prud'hommes, rue Léopold-Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 2 novembre 1920.

Office des faillites de Genève (1447)Ct. de Genève

Failli: Sommer, Edmond, joaillier, Place de la Fusterie 2, à Genève

Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1920.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 8 octobre, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie, 7.
Délai pour les productions: 29 octobre 1920.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(D.-Gr. 228) 200 ft. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251)

L'état de collocation, original on rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Portmann-Schetty, Melchior, Basel. Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Oktober 1920.

Gemeinschuldner: Knecht-Rüsch, Ferdinand, Basel. Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Oktober 1920.

(1445/6)

Ct. de Genève Faillis:

Buttieaz, John, importation et exportation, à Anières.

Marion, Edmond, régisseur, Rue Général Dufour. Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette

Office des faillites de Genève

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation (L. P. 230.)

(B.-G. 280.)

fahren geschlossen.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein fläubiger die Durchführung des Konkurs-verfahrens begehrt und für die Kosten hin-reichende Sicherhelt leistet, wird das Ver-de faillite sera előturée fante par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen

Gemeinschuldner: Grob, Leptieh & Cie., Handel in Kolonialwaren, Landesprodukten etc., in Oerlikon. Kollektivgesellschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1920.

Datum der Einstellungsverfügung: 23. September 1920.

Einspruchsfrist: 9. Oktober 1920.

Konkursamt Zürich (Altstadt) (1441)

Gemeinschuldnerin: Firma Erwin Wallfisch & Co., Stampfenbachstrasse 19, in Zürieh 1, Fabrikation und Handel in Textilwaren, unbesehränkt

haftender Gesellschafter: Erwin Wallfisch, zurzeit in Buenos Aires.
Datum der Konkurseröffnung: Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 17. September 1920.
Datum der Einstellung: Mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. September 1920, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1920 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert dieser Frist einen Vorsehuss von Fr. 800 leistet, wird das Verfahren als gesehlossen erklärt.

> Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faiilite (B.-G. 268.) " (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursaml Aussersihl-Zürlch

Gemeinsehuldner: Gautschi, Gustav, Fuhrhalter, in Zürich. Datum des Schlusses: Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgeriehtes Zürieh, 24. September 1920.

Konkursamt Unterstrass-Zürich Gemeinschuldner: Wyspa, Aron, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Zürieh 6.

Datum des Sehlusses: 24. September 1920.

Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1440) Gemeinschuldnerin: Bodenmann-Graf, Frau A, Möbelhandlung, an

der Brunngasse 2, Zürieh 1.

Datum des Schlusses: Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 24. September 1920.

Bern Konkursamt Bern-Sladt (1437) Gemeinschuldnerin: Firma Mäder, E. & H., Elektromechan., Magazin-

weg 12, Bern. Datum des Sehlusses: 22. September 1920.

Konkursamt Entlebuch Kt. Luzern Gemeinschuldner: Tonazzi & Zavattini, Baugeschäft, Entlebuch. Gemeinsehuldner: Carlo Tonazzi, Bauunternehmer, unbekannt ab-

wesend. Datum des Sehlusses: 28. September 1920.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Konkursamt Uri in Altdorf Im Konkurse Vonderach, Heinrich, Hotel Klausen, Unterschächen, gelangen Samstag, den 30. Oktober 1920, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Sehwanen», in Altdorf, folgende Gegenstände an erste öffentliche Steigerung:

A. Als wirtschaftliche Einheit:

 Hotel «Klausen» mit südlicher Terrasse, Bierhalle und Mätteli-Garten-anlagen und Wiesland, Parzelle A., Dependance mit südlichem Bäder- und Holzhausanbau, westlichem Zugang und Garten, Parzelle B., sub H. B. 161, Untersehäehen.

2. Biel-Wiesland und Magerland mit einem Stall, sub H. B. 2, Untersehäehen.

3. Stall mit nördlichem Vorplatz und östlichem Platz, Parzelle A., Garten bei der Dependance, Wiesland, Parzelle B., sub H. B. 421, Unterschächen.

4. Zubehör zur Liegenschaft Ziffer 1, mitverpfändet: 55 Betten, komplett aufgerüstet, 51 Nachtlische, 17 Kleiderschränke. 22 Waschtische, 10 Sophas, 4 Lehnstühle, 1 Klavier. (Diese Gegenstände werden nur gesamthaft mit der Liegenseliaft versteigert.)

Die konkursamtliche Schätzung beträgt: 1. Liegenschaft sub Ziffer 1: Fr. 75,000; Zubehör sub Ziffer 4: Fr. 14,950. Zusammen Fr. 89,950. 2. Liegenschaft sub Ziffer 2: Fr. 10,000; 3. Liegenschaft sub Ziffer 3: Fr. 2500. Total Fr. 102,450.

B. Als pfandfreies Hotel-Mobiliar:

Kommoden, Waschgarnituren, Zimmereimer, Kerzenständer, Tische, Stühle, Bänke, Schränke, I Automobil, Landauer, Wagen, Chaisen, Schlitten, Brack, Leiterwagen, Kücheneinrichtung, Waschinventar, Badwannen, Ieere Flaschen, Bureaueinrichtung, elektrische Oefen, Dezimalwagen, Porzellan- und Emailwaren, Silberwaren, Glaswaren, Bettzeug, Vorhänge, Teppiche etc. etc., gemäss Inventar. Die konkursamtliche Schätzung dieses Mobiliars beträgt Fr. 25,940.

Auch dieses Mobiliar wird nur gesamthaft versteigert.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. bis 26. Oktober 1920 beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 et 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 ct 300.)

Den nachbenannten Schulduern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Glänbiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois
Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qu'il précèdent l'assemblée.

Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds

Débiteur: Notz, Armand, atelier de réglage de précision, rue de la Paix 107 (Bureaux), et rue Numa Droz 73 (domicile), à la Chaux-de-Fonds. Date du jugement accordant le sursis: 20 septembre 1920. Commissaire au sursis: André Jacot-Guillarmod, avocat, à la Chaux-

de-Fonds et au Locle.

Délai pour les productions: 23 octobre 1920. Assemblée des créanciers: 8 novembre 1920, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 octobre 1920, à l'Etude du Commissaire, rue Léopold Robert 33, à la Chaux-de-Fonds.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Horgen

Das Bezirksgericht Horgen hat mit Beschluss vom 21. September 1920 die dem Körber, Arnold, zum Schwyzerhüsli, Horgenberg, am 8. Juli 1920 bewilligte zweimonatliche Nachlasstundung bis zum 1. Oktober 1920

Horgen, den 24. September 1920.

Der Sachwalter: H. Huber-Risler.

(1435)

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de contordat (B.-G. 304 n. 817.) (L. P. 304 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-lung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises Davos

Schuldner: Bergsanatorium, Davos Dorf (Dr Janssen & van Eyck).
Ort und Zeit der Verhandlung: Rathaus Davos, Zimmer Nr. 15, Donnerstag, 7. Oktober 1920, vormittags 10 Uhr, vor der Nachlassbehörde Davos.
Davos, den 27. September 1920.

Für die Nachlassbehörde Davos: N. Conrad.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (1. P. 308.)

Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises Davos

Die Nachlassbehörde Davos hat in ihrer Sitzung vom 2. September 1920 den zwischen den Eheleuten Mayer, Rudolf und Josefine, Pension am Berg, Davos Dorf, und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

Davos, den 24. September 1920.

Für die Nachlassbehörde Davos: N. Conrad.

Landelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1920. 24. September. Verband der Schweizerischen Evangelisch-Sozialen Unterstützungskasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 19. September 1918, Seite 1493). Die Statuten dieser Genossenschaft sind durch Beschlüsse der Delegiertenversammlungen vom 10. Januar 1920 und 29. Mai 1920 und Urabstimmung revidiert worden. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich als Aenderungen: Die Genossenschaft führt den Namen Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter. Der Verband bezweckt: 1. Gegenseitige materielle Unterstützung, hauptsächlich bei Arbeitsbezweckt. In der Steiner der Gereichung der Jahrensbericht und zwar in erster Linie bei Arbeitslosigkeit infolge von Streikbewegungen, Aussperrungen und Verdrängungen; 2. Wahrung der Interessen der evangelischen Arbeiter und Angestellten. Zur Erreichung des ersten Verbandszweckes dienen folgende Versicherungszweige: a) Unterstützung bei Arbeitszweckes dienen folgende Versicherungszweige: a) Unterstützung bei Arbeits-losigkeit infolge von Streikbewegungen, Aussperrungen und Verdrängungen; b) Unterstützung bei gewöhnlicher Arbeitslosigkeit; c) Unterstützung im Todesfall von Mitgliedern; d) Unterstützung in besondern Notfällen; e) be-dingte Unterstützung bei Unfällen. Andere Versicherungszweige können unter Voraussetzung nachstehender Bestimmung angegliedert werden. Die unter lit. a, b und c erwähnten Versicherungszweige sind für alle Mitglieder obligatorisch, die unter lit. d und c aufgeführten dagegen fakultativ. Die bestehenden sowie alle neue angeglieder den Versicherungszweige bestehenden, sowie alle neu anzugliedernden Versicherungszweige müssen sich selbst erhalten. Der Verband besteht aus Sektionen und seine Tätigkeit

erstreckt sich auf das ganze Gebiet der Schweiz. Mitglieder des Verbandes können Personen beiderlei Geschlechtes werden, die in ihren Grundsätzen und Tendenzen auf dem Boden der heiligen Schrift stehen, die Statuten aner-kennen und das 14. Altersjahr (Erwcrbsfähigkeit) zurückgelegt haben. Juristische Personen (z. B. Gesellschaften etc.) können die Mitgliedschaft nicht erwerben. Personen, welche im Ausland wohnen, aber ihren Arbeitsplatz in der Schweiz haben, ferner solche, die ihre Berufstätigkeit im Auslande ausüben, trotzdem aber dem schweizerischen Arbeitsgesetz unterstellt bleiben, können unter den vorgenannten Voraussetzungen Mitglieder des Verbandes sein. Teilweise oder bedingt arbeitsfähige Personen können nur unter gewissen Bedingungen aufgenommen werden. Der Verband besteht aus genussberechtigten und unterstützenden Mitgliedern, sowie aus Ehrenmitgliedern. Unterstützendes Mitglied wird diejenige Person, die, ohne die Genussberechtigung zu erwerben, die Kasse mit einem einmaligen Beitrag von mindestens Fr. 50 oder mit einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5 unterstützt und sich als unterstützendes Mitglied anmeldet. Als Ehrenmitglied können Personen ernannt werden, die sich um die Kasse in hervorragender Weise verdient gemacht haben. Die Ernennung erfolgt durch die Delegiertenversammlung. Ein Ehrenmitglied kann gleichzeitig genussberechtigtes Mitglied sein. Die genussberechtigten Mitglieder werden in Klassen eingeteilt, je nach der Höhe der Monatsbeiträge und der hiervon abhängigen Unterstützungsansprüche. Unterstützende Mitglieder und Ehrenmitglieder sind den genussberechtigten mit Bezug auf Stimm- und Wahlrecht gleichgestellt. Wer dem Verband bei-zutreten wünscht, hat sich bei einem Sektionsvorstand, eventuell beim Zentralvorstand, durch Ausfüllung des entsprechenden Formulars anzumelden. Die Aufnahme eines jeden neu eintretenden Mitgliedes geschieht durch Mehrheits-beschluss des Sektionsvorstandes, welcher der nächsten Mitgliederversamm-lung die erfolgten Eintritte bekanntzugeben hat. Die Anmeldung an den lung die erfolgten Eintritte bekanntzugeben hat. Die Anmeldung an den engern Zentralvorstand erfolgt nach Aufnahme durch den Sektionsvorstand. Der Mitgliederversammlung und dem Zentralvorstand bleibt das Recht der Anerkennung der Mitgliedschaft vorbehalten. Die Einzelmitgliedschaft ist gewährleistet, sofern sich am Wohn-oder Arbeitsorte des Mitgliedesoder in dessen Nähe keine Sektion befindet. Uebertritte in andere Sektionen erfolgen kostenlos. Der Austritt aus dem Verband steht jedem Mitglied auf 30. Juni oder 31. Dezember mit vorausgehender dreimonatlicher Kündigung frei und bet gehräftlich zu Geschafe. Die Mitgliedenstet welcht den Angeschafe der Trad hat schriftlich zu geschehen. Die Mitgliedschaft erlischt durch den durch den Austritt, Streichung oder Ausschluss. Das austretende Mitglied hat spätestens mit dem Austritt alle rückständigen Beiträge zu entrichten und die Mitgliederkarte zurückzugeben. Mit dem Austritte aus dem Verbande erlöschen alle in der Mitgliedschaft begründeten Rechte und Ansprüche. Dem Verbande bleibt auch nach dem Austritte die Geltendmachung etwaiger Forderungen auf rückständigen Verbindlichkeiten des Austretenden vorbehalten. Vom Erlöschen von Mitgliedschaft gibt der Zentralvorstand allen Sektionen periodisch Kenntnis. Jedes neu eintretende Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 1 in die erste, Fr. 2 in die zweite, Fr. 3 in die dritte und Eintittsgeld von Fr. 1m die eiste, Fr. 2m die zweite, Fr. 3m die dritte und Fr. 4 in die vierte Klasse. Unterstützende Mitglieder sind vom Eintrittsgeld befreit. Bei allfälligem Uebertritt in eine der Klassen I—IV zahlen sie hingegen obgenannte Eintrittsgebühren für die Klasse, in die sie einzutreten wünschen. Zu Propagandazwecken kann der Zentralvorstand während gewissen Zeiten das Eintrittsgeld auf die Hälfte reduzieren. Ausgetretene Mitglieder sind bei Wiedereintritt innert Jahresfrist vom Eintrittsgeld befreit. Die ordentlichen obligatorischen Monatsbeiträge der Mitglieder betragen: Die ordentiehen Obligatorischen Monatsbeitrage der Mitglieder beträgen: Fr. 1. 50 in der II. Klasse, Fr. 2. 50 in der III. Klasse, Fr. 3. 50 in der IV. Klasse. Ueber die Verteilung dieser obligatorischen Beiträge auf die Kassen beschliesst die Delegiertenversammlung auf Antrag des Zentralvorstandes. Bis zum 25. Tag eines Monats erfolgte Eintritte zahlen für den laufenden, nach dem 25. erfolgte Eintritte für den nächsten Monat. Hinsichtlich der Beiträge für die nach den Statuten nicht obligatorischen Versicherungsinstitutionen wird auf die diesbezüglichen Statuten verwiesen. Der Uebertritt in eine höhere oder niedere Klasse kann nur auf Anfang eines Kalendervierteljahres unter Einhaltung einer dreimonatlichen schriftlichen Voranzeige an den Sektionsvorstand zuhanden des Zentralvorstandes erfolgen. Der Uebertritt in eine höhere Klasse bedingt Bezahlung einer Uebertrittsgebühr von je Fr. 1 pro Klasse und Mitglied. Der Uebertritt von einer höhern in eine niedere Klasse ist kostenlos und ohne Rückvergütung. Der Tentralvorstand ist ermächtigt, bei grosser Inanspruchnahme der Kassen von den genussberechtigten Mitgliedern vorübergehend ausserordentliche Beiträge zu erheben, die jedoch 50 % der ordentlichen Mitgliederbeiträge nicht übersteigen dürfen. Die vom Ausstand oder sonstiger Arbeitslosigkeit betroffenen Mitglieder sind von diesen ausserordentlichen, nicht aber von den ordentlichen Beiträgen befreit. Mitgliedern, denen durch Krankheit oder sonstiges unverschuldetes Unglück die Bezahlung der Beiträge wesentlich erschwert wird, können durch den Sektionsvorstand die Beiträge während dieser Zeit erlassen werden, unter Anzeige an den Zentralvorstand. Um in Fällen des Todes von Mitgliedern den Hinterbliebenen ein Sterbegeld ausrichten zu können, wird eine Sterbekasse errichtet. Im Todesfalle eines Mitgliedes zahlen die übrigen Mitglieder einen Beitrag von 10 Rp. Den Hinterbliebenen wird ein Sterbegeld von 80% der eingegangenen Mitgliederbeiträge, im Maximum aber Fr. 200 ausbezahlt. Für Unterstützungen in besonderen Notfällen dient die Notstandskasse. Ihr fallen alle freiwilligen Beiträge und Kollekten ohne genaue Zweckbestimmung zu. Mitglieder, denen bei Unfällen von keiner andern Instanz der von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt nicht vergütete Lohnausfall ausbezahlt wird, können sich hiegegen versichern. Für diese Unfallersatzversicherung werden besoudere Statuten aufgestellt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, das Sekretariat, das Verbandsorgan, die Prüfungskommission und die Sektionen. Der Zentralvorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und 12 Beisitzern. Die Verbandssekretäre gehören dem Zentralvorstand von Amtes wegen mit beratender Stimme an, sofern sie nicht Mitglied des engem Zentralvorstandes sind. Der Zentralvorstand vertritt die Genossenschaft nach innen und aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident je zu zweien mit Kassier oder einem Verbandssekretär oder deren vom Zentralvorstand bezeichneten Stellvertretern. Carl Dürr, Gustav Adolf Pfenninger, Gottfried Werner Utzinger und Gottfried Kopp sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; die Unterschrift von G. A. Pfenninger ist damit erloschen. Der Zentralvorstand besteht nummehr aus: Heinrich Romann-Bosshardt, Kaufmann, von und in Seebach, Präsident (bisher); Heinrich Kübler, Eisendrcher, von und in Seebach, Vizepräsident; Friedrich Scheuermeier, Kommis, von und in Oerlikon, Kassier (bisher); Jakob Haas, in Seebach, Verbandssekretär (bisher) Beisitzer); Bartholome Eggenberger, von Grabs (St. Gallen), in Sechach,

Verwaltungssekretär; Emil Kern-Schneebeli, Knüpfermeister, von und in Thalwil (bisher II. Vizepräsident); Hans Sereta, in Schaffhausen (bisher); Jacob Kägi, Techniker, von Winterthur, in Seebach; Christian Steiner, Hilfs-Jacob Kägi, Techniker, von Winterthur, in Seebach; Christian Steiner, Hillsarbeiter, von Kandergrund, in Thun; Hermann Fenner, Sehlosser, von Dübendorf, in Rorschacherberg; Johann Hafuer, Elektriker, von Stein (Appenzell), in Langenthal; Hermine Müller, Seidenweberin, von Biehelsee (Thurgau), in Zürieh 2; Jakob Emil Guyer-Leemann, Spinner, von und in Pfäffikon; Ferdinand Zehnder, Eisenbohrer, von und Winterthur; Wilhelm Keller, Feinmechaniker, von Zürieh, in Basel, und Daniel Jungen, Kommis, von Frutigen, in Herisau, letztere 11 Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident je mit dem Kassier oder einem der Sekretäre oder dem hierzu bezeichneten Zentralvorstandsmitslied Jakob Kägi zu zweien kollektiv.

standsmitglied Jakob Kägi zu zweien kollektiv. Restaurant. — 24. September. Inhaber der Firma **Hermann Kaiser**, in Zürich 1, ist Hermann Kaiser-Sehmohl, von Grellingen (Bern), in Zürich 1.

Betrieb des Restaurants Vaudois «Cerutti». Glockengasse 7. 24. September. Doktorhaus Ossingen, in Ossingen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 21. Mai 1919, Seite 870). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1919 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision von § 2 ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber jedoch eine Aenderung nicht eingetreten ist.

24. September. Der Inhaber der Firma E. Jucker, Pharmaceutica, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1270), erteilt Kollektivprokura an Georg Emil Hofmann, von Zürich, in Zürich 8. Der Genannte sowie der bisherige Prokurist Otto Brassart zeielnen kollektiv. Der Inhaber wohnt in Zürieh 6.

24. September. Firma Conzett & Cie., Graphische Etablissemente, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 28. Juni 1920, Seite 1229). Die unbeschränkt haftende GesellschafterinWitweVerena Conzett geb. Knecht und die Kommanditärin Witwe Dora Conzett-Rüeseh wohnen nunmehr in Kilehberg.

Farben und Laeke.—24. September. Firma Sax-Wyss & Cie. Nachfolger von Ettighoffer & Cie., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Juli 1912, Seite 1357). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Sax-Wyss

wohnt nunmehr in der Gemeinde Schlieren. Zigarren und Tabak. — 24. September. Firma **Carl Jul. Schmidt Erben,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1918, Seite 129). Die Kollektiyesellschafterin Frau Witwe Johanna Schmidt geb. Brandt wohnt nunmehr in Goldbach-Küsnacht.

Restaurant. — 24. September. Inhaberin der Firma Frau Therese Miller, in Zürich 1, ist Witwe Therese Miller geb. Paggi, von Stallikon, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants Café Miller. Weite Gasse 10.

Restaurant. — 24. September. Inhaber der Firma Johannes Kammerer, Zürich 1, int. Least. Weite Gasse 10.

in Zürieh 1, ist Johannes Kammerer, von Zürieh, in Zürieh 1. Betrieb des

Restaurants zur « Stund ». Augustinergasse 18.

Bauspenglerei und Installation. — 24. September. Inhaber der Firma Ferdinand Honegger, Sohn, in Horgen, ist Ferdinand Honegger, junior, von Wald (Zürich), in Horgen. Bauspenglerei und Installation. Seestrasse. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesell-

sehalt unter der Firma «Ferd. Honegger & Soln», in Horgen.

Restaurant. — 24. September. Inhaberin der Firma Paula Gehrig, in Zürich 1, ist Paula Gehrig geb. Storz, von Esehenbach (Luzern), in Zürich 1.

Betrieb des Restaurants zum « Gambrinus ». Schoffelgasse 13.

Restaurant. — 24. September. Inhaber der Firma Alois Reischer, iu Zürich 4, ist Alois Fritz Reischer-Brägger, von Zuzwil (St. Gallen), in

Zürich 4. Betrieb des Restaurants zum « Sonnenthal ». Badenerstrasse 154. Sehuhe. — 24. September. Inhaber der Firma Karl Held, in Zürich 3, ist Karl Held, von Zürich, in Zürich 3. Schuhhandlung und Massgeschäft.

Zweierstrasse 131.

Werkzeuge usw. -Metallwaren. 24. September. Die Firma Giacchino, Spengler & Co., Mailand, Filialbureau Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 3. Juni 1919, Seite 950), Handel, Import und Export von Metallwaren, Werkzeugen usw., Gesellschafter: Ezio Giacchino, Hans Spengler und Franco Rizzi, und damit die Prokura des Julius Ottiker, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt. Buehdruckerei und Buehbinderei.— 25. September. Die Firma

W. Coradi-Maag, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1899, Seite 18), verzeigt als Gesehäftslokal: Schöntalstrasse 27.

Technische Neuheiten. — 25. September. Die Firma Oscar Haefeli, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 14. April 1919, Seite 637), Fabrikation und Vertrieb gesetzlich geschützter technischer Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zigarren und Zigaretten, Lebensmittel, chemiseh-technisehe Artikel.— 25. September. Die Firma Adolf Staehle & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 313 vom 29. Dezember 1919, Seite 2297), u. h. Gesellschafter: Adolf Staehle, Kommanditär: Emil Rüegg; Zigarren und Zigaretten en gros, Import und Export von Artikeln der Lebensmittel- und ehemiseh-technischen Branche, wird infolge Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Artise veren gelöcht. Amtes wegen gelöseht.

h Elektromechanische Werkstätte. — 25. September. Die Firma C. Saurer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 29. November 1919,

C. Saurer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 29. November 1919, Seite 2094), Gesellschafter: ConradSaurer und Heinrich Appenzeller, elektromechanische Werkstätte, wird infolge Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Konditorei und Bäekerei. — Berichtigung zur Eintragung vom 17. September 1920 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 21. September 1920, Seite 1801). Das Geschäftslokal der Firma Fritz Brändli, in Wädenswil, befindet sich statt am Bahnweg 13, an der Bahnhofstrasse 13.

Restaurant. — 25. September. Inhaber der Firma Alfred Baumann-Howald, in Zürich 8, ist Alfred Baumann-Howald, von Zürich, in Zürich 8. Bestaurants zum «Grundstein». Seefeldstrasse 132.

Howald, in Zürieh 8, ist Alfred Baumann-Howald, von Zürieh, in Zürieh 8. Betrieb des Restaurants zum «Grundstein». Seefeldstrasse 132. Confiserie, Hafertrank-, Fiehtennadel- und Tannenknospen-Sirup usw. — 25. September. Die Firma Frau Anna Kretz, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 877), ändert die Firmabezeichenung zufolge Wiederverheiratung der Inhaberin in Frau Anna Briner-Kretz. Die Inhaberin, Bürgerin von Winterthur, wohnt in Zürich 1. Konfiserie, Fabrikation von Hafertrank-, Fiehtennadel- und Tannenknospen-Sirup etc.

Import, Export, Agentur und Kommission. — 25. September. Die Firma G. H. Widmer, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 14. September 1916, Seite 1409), Import und Export, Agentur und Kommission, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Med. ehemische Präparate. — 25. September. Inhaber der Firma Alfred Lindner, Sanicura, in Zürich 2, ist Friedrich Alfred Lindner, von Dresden (Sachsen), in Zürich 8. Handel in med. ehemischen Präparaten. Gotthardstrasse 51.

- Berne - Berna Bern -Bureau Bern

Wirtschaft. — 1920. 24. September. Die Firma Schwestern Affolter, Wirtschaft zum Klötzlikeller, in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1917, Seite 1378), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation er-

loschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Elise Affolter».

Drogen, Chemikalien usw.— 24. September. In der Firma Alphons
Hörning, in Bern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 10 und Ver-

weisung), ist die an Otto Kleiber erteilte Prokura erloschen.
Saekfabrikation und Sackhandel. — 24. September. Die Firma
M. Geitz, Saekfabrikation und Sackhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 139 vom

 Juni 1918, Seite 966), wird infolge Konkurses amtlich gestriehen.
 September. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Berli, Meisterhans und Cie., «Swag» Wärmeakkumulatoren-Gesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 4. Oktober 1918, Seite 1573), hat sieh aufgelöst; die Firma ist erlosehen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft unter der Firma « Swag A. G., Spezialfabrik für Wärmetechnik », mit Sitz in Dietikon.

Bureau Burgdorf

Sägerei und Baugesehäft. — 25. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Fr. Mühlethaler & Cie., Sägerei und Baugesehäft, in Alchenflüh (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1915), hat sieh aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Mühlethaler », in Alchenflüh.

Bangeschäft. — 25. September. Inhaber der Firma Fritz Mühlethaler, in Alchenflüh, ist Fritz Mühlethaler, Niklausen, von Bollodingen, Baumeister, in Alchenflüh. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Mühlethaler & Cie. », Baugesehäft, in Alehenflüh. Baugesehäft.

Bureau de Courtelary

Boulangerie-pâtisserie, farine, son, céréales. -25. septembre. Le chef de la maison Jérémie Donzé, à Tramelan-dessus, est Jérémie Donzé, boulanger-pâtissier, originaire des Breuleux, demeurant à Tramelan-dessus. Boulangerie-pâtisserie, commerce de farine et de son, et de céréales. Grand

Bureau Interlaken

27. September. Die Genossensehaft Wirteverein von Interlaken und Umgebung, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1918, Seite 49), hat in der Generalversammlung vom 19. November 1919 an Stelle der zurückgetretenen Fritz Zutter, Theodor Häcki, Emil Gsteiger und Christian Brunner in den Vorstand gewählt: als Sekretär: Joseph Heri, von Biberist, Wirt zum Stadthaus, in Unterseen, und als Beisitzer: Gottlieb Gruber, von Wilderswil, Hotelier in Grindelwald, und Hans Zimmermann, von Beatenberg, Hotelier in Goldswil; eine Stelle eines Beisitzers ist zurzeit unbesetzt. Die rechtsyerbindliche Luterschrift namens der Genossenschaft führen der Prägenschaften und Verschaften der Prägenschaften der Prägenschaften und Verschaften der Prägenschaften und Verschaften der Prägenschaften und Verschaften der Verschaften und Verschaften u reehtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung.

Bureau Laufen

Velos, Motorfahrzeuge, Nähmaschinen usw. — 22. September-Die Firma «Albin Meier», mit Sitz in Arlesheim, Inhaber Albin Meier, von Gempen (Solothurn), in Arlesheim wohnhaft, eingetragen im Handelsregister Liestal (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. August 1919, Seite 1410), hat in Laufen eine Zweigniederlassung unter der Firma Albin Meier, Filiale Laufen, erriehtet. Handel in Velos, Motorfahrzeugen und Nähmaschinen, mechanische Reparaturwerkstätte.

Bureau Wangen a. A.

27. September. Unter dem Namen Fürsorgefonds der Seidenbandweberei Herzogenbuchsee hat die Aktiengesellschaft Seidenbandweberei Herzogenbuchsee eine Siftung mit Sitz in Herzogenbuchsee erriehtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 22. September 1920. Die Stiftung bezweckt in erster Linie die Ausrichtung von: a) Alterspensionen an das Personal der Firma; b) Invalidenpension an das Personal der Firma; c) Witwen- und Waisenpensionen an die Hinterlassenen des Personals der Firma. Im ferneren kann der Fürsorgefonds auch zur Erriehtung, sowie zum Unterhalte und Betriebe von Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal der Firma herangezogen werden. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus vier Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Seidenbandweberei Herzogenbuchsee je auf drei Jahre gewählt werden und in welehem Verwaltungsrat, Direktion, das Bureaupersonal und die Arbeiterschaft der Seidenbandweberei Herzogenbuchsee je eine Vertretung haben. Zu Mitgliedern des Stiftungsrates können nur Organe, Angestellte und Arbeiter der Seidenbandweberei Herzo-genbuchsee gewählt werden. Mit dem Austritte aus den Diensten der Seidenbandweberei Herzogenbuehsee erliseht ohne weiteres auch die Mitgliedsehaft im Stiftungsrate. Das Präsidium des Stiftungsrates steht dem Vertreter des Verwaltungsrates oder der Direktion der Seidenbandweberei Herzogenbuchsee Dasselbe führt für die Stiftung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Präsident des Stiftungsrates ist Ernst Schaad, von Oberbipp, Kaufmann in Herzogenbuchsee.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Viehhandel. — 24. September. Inhaber der Firma Fritz Itten-Lüthi, in Wimmis, ist Fritz Itten, Fritzen sel., von Aeschi, Amt Frutigen, Landwirt und Handelsmann, in Wimmis. Viehhandel.

Wirtschaft, Sägerei und Holzhandlung. — 24. September. Inhaberin der Firma Katharina Beer, in Latterbach, Gemeinde Erlenbach, ist Frau Katharina Beer geb. Müller, Friedrichs güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Trub, wohnhaft in Latterbach, Gemeinde Erlenbach. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Sägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal in Latterbach. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Fritz Beer, von Trub, wohnhaft in Latterbach. Gemeinde Erlenbach. Trub, wolnhaft in Latterbaell, Gemeinde Erlenbach.

Glarus — Glaris — Glarona

An- und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligungen usw. — 1920. 22. September. Unter der Firma Seges A. G. gründet sieh mit Sitz in Glarus eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat, den An- und Verkauf von Liegenschaften und die Beteiligung an industriellen, geschäftlichen Unternehmungen Dritter, sowie den Abschluss aller mit diesem Zwecke in Verbindung stehender und demselben förderlicher Gesehäfte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 21. September 1920 aufgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 100 Aktien à Fr. 10,000, welche auf den Inhaber lauten und mit 20 % einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben zwei Mitglieder des Verwaltungsrates je einzeln aus. Verwaltungsratsmitglieder sind: Werner Kobelt, Dr. phil., von und in Marbach, und Daniel Dinner-Trüb, Kaufmann, von Glarus, in Ennenda; beide führen Einzelunterschrift. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Daniel Dinner-Trüb, in Ennenda.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Fribourg

Opérations de banque. — 1920. 27 septembre. La société en nom
collectif «A. Glasson & Cie», opérations de banque, à Fribourg (F. o. s.
du c. du 24 mars 1910, nº 78, page 530), est dissoute, la liquidation sera opérée
sous la raison A. Glasson & Cie, en liquidation, par Louis Bourgknecht, avocat, et Charles Egger, avocat, tous deux de et à Fribourg, lesquels engageront la maison par leur signature collective. La procuration conférée, à Léonard de Rémy est éteinte et radiée.

Laiterie, épicerie. — 27 septembre. La maison Christian Jakob, laiterie, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 janvier 1892, nº 18, page 69), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Beurra fromaga épicerie. — 27 septembre. La chef de la paison

Beurre, fromage, épicerie. — 27 septembre. Le chef de la maison **Jean Jakob**, à Fribourg, est Jean, fils de Christian Jakob, originaire de Trub, domicilié à Fribourg. Beurre, fromage, épicerie. Rue du Tir 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Agentur, Rohprodukte. — 1920. 23. September. Die Firma Fritz Röthlisberger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1918, Seite 217), Agentur und Kommission, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

23. September. Die Genossenschaft unter der Firma Malermeister-

verband Basel-Stadt, in Basel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1914, Seite 1046), hat durch Beschlüsse ihrer Generalversammlungen vom 14. Januar 1919, 12. April 1920 und 12. Juli 1920 die §§ 20, 13 und 15 ihrer Statuten geändert. Der Jahresbeitrag besteht nunmehr aus einer Grundtaxe von Fr. 15, sowie einem Zuschlag von Fr. 1. 50 per Fr. 1000 im Vorjahr ausbezahlter Löhne. Die Kommission (der Vorstand) besteht nunmehr aus dem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, zwei Aktuaren, einem Kassier und vier Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen nunmehr: der Präsident oder der Vizepräsident durch kollektive Zeichnung mit einem der beiden Aktuare oder mit dem Kassier. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Wilhelm Hohnsträter, Präsident, August Hégélé-Meyer, Beisitzer, und Karl Albiez-Knauss, Aktuar. Die Unterschriften von Wilhelm Hohnsträter und Karl Albiez-Knauss, sowie die des bisherigen Kassiers Damiel Meng-Leimgruber, nunmehr Beisitzer, sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Adolf Fischer-Müller, Präsident; Camille Meyer-Seiffert, Vizepräsident; August Zimmermann-Heintzmann, I. Aktuar; Siegfried Bürgin-Rupp, H. Aktuar; Karl Meier-Flad, Kassier; Bernhard Bissegger-Lüchinger. Daniel Meng-Leimgruber, Alfred Nock-Vögtli und Fritz Lambrecht-Pfister, letztere vier Beisitzer; alle Malermeister und von und in Basel. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 140 vom 17. Juni 1914. Seite 1046 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben. Geschäftslokal: Heuberg 22.

Kupferschmiede, Apparatebau, Metallwarenfabrik. — 24. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Koehler, Bosshardt & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1915, Seite 1123), Kupferschmiede, Apparatebau und Metallwarenfabrik, ist Emil Friedrich

Bosshardt-Pfaff infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt in die Gesellschaft ein: Fritz Bosshardt, von und in Basel.

Spedition. — 24. September. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Actiengesellschaft Danzas & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 28. August 1919, Seite 1511), Speditionsgeschäft, ist der bisherige Direktor Paul Bendely infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist somit er-

24. September. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung der Chemischen Fabrik Schweizerhall für Angestellten- und Arbeiterfürsorge, in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 7. Februar 1920, Seite 227), ist Emil Wenk-Thommen infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zu einem Mitglied des Stiftungsrates gewählt: Paul Wild-Juzeler, Prokurist, von und in Basel. Derselbe führt mit je einem der beiden andern Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Stiftung.

Argovie - Argovia Aargau

Bezirk Aarau 1920. 27. September. Die von der Firma Aargauisches Elektrizitätswerk (A. E. W.), in Aarau (S.H. A. B. 1916, Seite 102), an A. Bolliger-Wüthrich erteilte Prokura ist erloschen.

Bezirk Rheinfelden

Unter der Firma Rabattvereinigung Mars Rhein-23. September. felden hat sich mit Sitz in Rheinfelden eine Genossenschaft gebildet, welche die Beschaffung von Holz, Kohlen und Mineralwasser und deren Detailvertrieb an die Kundsame zum Zwecke hat. Dem Unternehmen kann durch Beschluss der Generalversammlung der Handel mit andern Gebrauchsartikeln angegliedert werden. Die Statuten sind am 18. Juli 1920 festgestellt und am 5. September 1920 ergänzt worden. Die Mitgliedschaft erlangt, wer bei der Gründung die Statuten unterzeichnet hat oder später durch Vorstandsbeschluss als Mitglied aufgenommen wurde. Wer nach Inkrafttreten dieser Statuten Mitglied werden will, hat sich beim Vorstand schriftlich anzumelden. Gegen einen ablehnenden Beschluss des Vorstandes kann der Betroffene an die Generalversammlung rekurrieren, welche endgültig entscheidet. Der Austritt aus der Genossenschaft ist unter Beobachtung der gesetzlichen Kündigungsfrist zulässig. Die Mitgliedschaft erlischt beim Tode eines Mitgliedes, sofern sie nicht von den Erben ausdrücklich übernommen wird, infolge Ausschlusses eines Mitgliedes durch Beschluss der Generalversammlung. Die Genossenschaft entrichtet den Mitgliedern einen Rabatt auf allen Barbezügen. Von dem nach den üblichen Abschreibungen verbleibenden Reingewinn sind jährlich mindestens 5 % einem zu bildenden Reservefonds zuzuweisen. Ueber den Rest verfügt auf Grund der Anträge des Vorstandes die Generalversammlung. Ausser den Eintrittsgeldern werden keine Beiträge erhoben. Das Eintrittsgeld beträgt in jedem Falle Fr. 25. Die Genossenschaft beschafft sich

lhre Mittel durch Darlehen, die von der Generalversammlung beschlossen werden: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Vizepräsident kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident prasident koncert zu zweier die fechtsvermindende Officischer Prasident ist: ist Josef Meppiel, Kaufmann, von Dietlikon (Zürich); Vizepräsident ist: Hans Hohler, Spenglermeister, von Rheinfelden; Beisitzer sind: Albert Kilcher, Gutsverwalter und Stadtrat, von Rheinfelden; Adolf Klingele, Kaufmann, von Olsberg, und Leopold Bollag, Kaufmann, von Oberendingen, alle in Rheinfelden. Kollektivprokura wird erteilt an Adolf Müller, Kaufmann, von Wiliberg (Aargau), in Rheinfelden, in der Weise, dass er mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten zur kollektiven Zeichnung namens der Genossenschaft berechtigt ist.

27. September. Unter dem Namen Krankenkasse Zeiningen hat sich mit Sitz in Zeiningen ein Verein gebildet, der bezweckt, seine Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Er gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Er kann sich zur Förderung der Krankenversicherung Kassenverbänden anschliessen. Die Statuten sind am 15. April 1920 festgestellt worden. Der Eintritt kann schriftlich oder mündlich beim Präsidenten erklärt werden, der dem Bewerber das bezügliche Formular für das zur Aufnahme vorgeschrie-bene ärztliche Zeugnis aushändigt. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten Monatsbeitrages. Der Eintritt beträgt: Vom 15. bis und mit dem 25. Altersjahr Fr. 2; vom 26. bis und mit dem 35. Altersjahr Fr. 3; vom 36. bis und mit dem 45. Altersjahr Fr. 4; vom 46. bis und mit dem 50. Altersjahr Fr. 5. Auf Personen, die in Ausübung der gesetzlichen Freizügigkeit in die Kasse übertreten wollen, finden die Vorbehalte betreffend Gesundheitszustand, Höchstalter und Eintrittsgeld keine Anwendung. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Tod; b) durch freiwilligen Austritt; c) durch Ausschluss; d) infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet; e) durch Erschöpfung der Genussberechtigung. Der Austritt kann jederzeit erklärt werden, muss aber schriftlich erfolgen. Wenn ein Mitglied die Kasse verlässt, so ist sie verpflichtet, ihm den Mitgliedschaftsausweis nach amtlichem Formular zu verabfolgen. Ein Mitglied kann ausgeschlossen werden: a) wenn es mit der Bezahlung der Beiträge trotz Mahnung mehr als ein halbes Jahr im Rückstand ist; b) wenn es die Kasse unredlich ausbeutet oder auszu-beuten versucht; c) wegen liederlichem, die Gesundheit gefährdendem Lebenswandel; d) wegen Widersetzlichkeit gegen die Beschlüsse der kompetenten Organe. e) wenn es ohne Zustimmung der Verwaltung in eine andere Kasse tritt und auf erfolgte Aufforderung hin aus derselben nicht wieder austritt; f) wenn es die Anzeigepflicht verletzt hat. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen allmonatlich zum voraus einen Beitrag zu leisten. Vorzahlungen sind zulässig. Die Generalversammlung setzt die Mitgliederbeiträge jeweilen auf Antrag des Vorstandes für ein Jahr so fest, dass aus den Einnahmen die mutmasslichen Ausgaben bestritten werden können. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Ludwig Merki, Lehrer, von Würen-Verbindinger Chressenhat. Frasident ist. Ladwig merk, Leiner, von Vaterlinger; Aktuar ist: Leo Kägi, Pierrist, von Zeiningen, beide in Zeiningen. Zellulosefabrik. — 27. September. In der Firma Carl Schonlau, in Kaiseraugst (S. H. A. B. 1912, Seite 5), ist folgende Aenderung eingetreten: Der Firmainhaber Carl Schonlau ist nunmehr Bürger von Olsberg (Aargau).

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Grandson

Die französische Firmabezeichnung lautet: Charles Schonlau.

1920. 27 septembre. Dans son assemblée générale du 3 juin 1920, la société coopérative Crédit Agricole de Grandson, à Grandson (F. o. s. du c. du 11 septembre 1911, page 1518), a nommé en qualité de membre du conseil d'administration, Ulysse Rossier, de Villarzel, instituteur, à Grandson, en remplacement de Léon Duvoisin, notaire, à Grandson, démissionnaire.

Tabacs et cigares etc. — 27 septembre. Dans son assemblée générale du 28 octobre 1919, la **Société anonyme Vautier frères et Cie,** dont le siège est à Grandson (F. o. s. du c. du 10 décembre 1914, nº 289, page 1855), a reçu la démission, pour cause de départ, de Henri Simon, conseiller d'Etat, membre du conseil d'administration. Ce dernier n'a pas été remplacé.

Bureau de Lausanne

Agence commerciale. — 27 septembre. La maison **Georges Droguets** agence commerciale, à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 juin et 8 août 1919. 14 janvier et 28 juin 1920), confère procuration à Henry Munoz de Leon, du Chenit, notaire, à Lausanne. La procuration conférée à Louis Tanniger est

27 septembre. Fédération des Syndicats agricoles du district de Lausanne et des communes voisines, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 juin 1912). Le comité central est composé comme suit : Alfred Benvegnin, agriculteur, de Vufflens-la-Ville, y domicilié, président; Louis Lavanchy, agriculteur, de Lavigny, y domicilié, vice-président; Marius Piguet, notaire, du Chenit, à Lausanne, secrétaire; Oscar Léderrey, agriculteur, de Grandvaux, au Tronchet sur Grandvaux, caissier; Charles Dusserre, agronome, de Renens, à Lausanne; Théophile Rossier, agriculteur, de Denges, agriculteur, de Bussigny, y domicilié; David Bovey, agriculteur, de Romanel sur Lausanne, y domicilié; Charles Pittet, agriculteur, de Bussigny, y domicilié; David Bovey, agriculteur, de Romanel sur Lausanne, y domicilié; Emile Musy, agriculteur, d'Ecublens, y domicilié; David Chatelan, Juge au Tribunal, de Bretigny sur Morrens, y domicilié; cas buit domicilié; manual de Bretigny sur Morrens, y domicilié; ces huit derniers membres.

Bureau de Nuon

27 septembre. La Société anonyme des entrepôts de Nyon, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 5 juillet 1915, nº 193, page 936), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 10 septembre 1920. La liquidation en sera opérée sous la même raison, par Julien Tecon, conservateur du registre foncier, de Bassins, et Georges Perrier, notaire, de Coppet, les deux domiciliés à Nyon, qui signeront collectionment. tivement.

(A. G. 205)

Prix de vente en régie pour les alcools destinés aux usages techniques

Prix de vente en régie pour les alcools destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler) et pour l'alcool de vin espagnol, destiné à la consommation en hoisson (Arrêté du Conseil fédéral du 14 septembre 1920.)

Article premier. La régie des alcools livre aux personnes autorisées à s'approvisionner auprès d'elle (acheteurs de détail) l'alcool industriel déstiné à la dénaturation, titrant 90/91 du poids, en quantité d'au moins 125 kilos. Les livraisons s'effectuent aux prix suivants valables par quintal métrique poids net: Alcool secondaire fr. 180. Trois-six fin fr. 185. Trois-six surfin fr. 215.

Jusqu'à nouvelle décision, la régie est autorisée à livrer exceptionnellement les qualités mentionnées ci-dessus aussi aux acheteurs d'alcool industriel

tenus à importer directement cette marchandise de l'étranger (acheteurs en gros); elle fixera elle-même les prix de vente et la quantité minimum de chaque livraison.

Art. 2. La régie livre dénaturé, sur simple commande, l'alcool à brûler titrant 89 % du poids, au prix de 175 francs par quintal métrique poids net.
Art. 3.

Art. 3. La régie est autorisée à vendre de l'alcool de vin espagnol, titrant 90/91 du poids, à des prix variant entre 800 et 1000 francs par quintal métrique poids net.

Art. 4. Le présent arrêté entrera en vigueur le 15 septembre 1920.

Le Département des Finances est chargé d'en assurer l'exécution.

		ternehmungen in Zürich 30. Juni 1920	Passiven
1. Anlagen gemäss § 3 der Statuten: a) Aktien und Stammanteile. b) Vorschüsse in Konto-Korrent c) Einzahlungen auf Syndikatsbeteiligungen. 2. Diverse Effekten 3. Bankguthaben 4. Aval- und Bürgschafts-Debitoren 5. Ungedeckte Valutakursdifferenzen 6. Gewinn- und Verlust-Konto, Passivsaldo	Fr. Ct. 86,194,515 80 24,125,190 65 1,602,109 65 65 4,860,935 06 9,416,402 95 49,344,155 — 6,666,711 41	1. Aktien-Kapital 2. Reservefonds 3. Obligationen-Kapital: a) 4 % Obligationen, Lit. A b) 4 ½ % Obligationen, Lit. B c) 4 % Obligationen, Lit. B c) 4 % Obligationen, Lit. E, F u. G d) 4 ½ % Obligationen, Lit. E, F u. G e) 5 % Obligationen, Lit. H, J u. K f) 5 % Obligationen, Lit. L 4. Kassenscheine: a) 5 % Kassenscheine, Serie II u. III b) 6 % Serie IV 5. Unerhobene, vor dem 30. Juni 1920 verfallene Obligationen Obligationen 6. Obligationen- und Kassenscheine-Rückzahlungs- prämien-Konto 7. Obligationen- und Kassenscheine-Zinsen-Konto 8. Unerhobene Dividenden 9. Diverse Kreditoren 10. Aval- und Bürgschaften-Konto	Fr. 75,000,000
SOLL Gewinn- un	COMMUNICATION CONTRACTOR DESCRIPTION	to auf den 30. Juni 1920	en a se se in
Passivsaldo vom Vorjahre Obligationen- und Kassenscheine-Zinsen Uebrige Passivxinsen Steuern und sonstige Unkosten Emissionskosten der 6 % Kassenscheine Abgeschriebene Effekten- und Valutakursverluste Valutakursgarantie-Raten Abschreibung ¹ / ₂₁ auf ungedeckte Valutakursdifferenzen	Fr. Ct. 4,131,497 20 4,283,307 50 522,895 05 577,338 21 15,950 — 6,922,779 60 1,605,000 — 2,467,207 75	Ertrag der Anlagen gemäss § 3 der Statuten Ertrag der « Diversen Effekten » Zinsertrag der Bankguthaben	8r. 3,712,182 3,501 6 43,579 8 7,500,000 2,500,000 6,666,711 4
(A. G. 204)	20,525,975 31	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	20,323,973
Schweiz. Ge	sapparat Bilanz per 3	te-Fabrik, Solothurn 1 Mäng 1990	
Aktiva (Von der	Generalversammlung	g am 24. Juli 1920 genehmigt)	Passiva
Immobilien, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeug, Mobiliar Patente und Modelle Wertschriften Vorräte Debitoren Kassa und Banken Transitorische Aktiven	Fr. Ct. 641,000 — 1,001 — 16 000 — 958,484 45 472,250 41 54,593 63 1,757 55 2,145,087 04	Aktienkapital Reserven Obligationen Hypotheken Kreditoren Banken Transitorische Passiven Gewinn und Verlust	Fr. 1,000,000 - 84,704 150,000 - 200,000 521,996 151,841 17,923 18,621 2,145,087
Soil Gewinn- und	d Verlust-Recl	hnung per 31. März 1920	Haben
Allgemeine Unkosten	Fr. Ct. 411,430 09 18,621 76		Fr. 2,370 1 1,847 425,833 6 430,051 7
		PC P CO, 20 F L E U F 20, après répartition du bénéfice	R III III III
Meubles et outils Caisse Portefeuille Traites et remises Comptes débiteurs Marchandises	Fr. Ct. 198,631 52 10,681 82 130,000 — 198,836 10 1,251,840 80 2,616,166 85	Capital actions Emprunt obligations Réserve statutaire Prèt hypothécaire Fournisseurs Emets souscrits Banques Compte de changes Dividende Profits et pertes, solde	Fr. 1,000,000 - 500,000 - 135,000 - 153,755 8 494,405 316,384 1,266,221 477,892 - 60,000 2,496 4,406,157
Débit Cor	ACCOUNTS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	rofits et Pertes	Crédit
Frais généraux	Fr. Ct.	170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 - 170 -	Fr.
Prais generatives Intérètes et escomptes et changes Débiteurs divers Amortissement industriel Bénéfice	73,941 43 335,707 71 22,953 20 20,351 30 92,496 76 545,450 40	Solde de l'exercice 1918/19	990 544,459 545,450

545,450

Michtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non officiale

Accord économique entre la Suisse et la France

L'accord économique du 10 mars 1920 °), dénoncé par le Gouvernement français pour le 30 septembre, a été prolongé jusqu'au 1er novembre prochain.

France - Liquidation des séquestres de guerre

(Communiqué de la Division des Affaires étrangères du Département Politique fédéral du 27 septembre 1920.)

Le décret français du 23 octobre 1919 réglant les conditions d'exécution de la loi sur la liquidation des séquestres de guerre, avait fixé à deux mois, à dater de la publication au Journal Officiel de la requête du Ministère public, le délai imparti aux intéressés pour faire valoir leurs droits, par voie de référé, devant le Président du Tribunal civil saisi de la requête aux fins de liquidation

Un décret du 17 septembre, paru au Journal Officiel du 22 de ce mois, a réduit ce délai à quinze jours seulement.

Les citoyens suisses ayant en France des intérêts frappés de séquestre, feront donc bien de prendre dès maintenant les dispositions nécessaires pour qu'un avoué près le Tribunal du lieu du séquestre, assume, en temps utile, la défense de leurs droits.

Propriété littéraire et artistique. La Légation d'Autriche à Berne a notifié au Conseil fédéral que son gouvernement a décidé d'adhérer, avec effet à partir du 1er octobre 1920, aussi bien à la Convention de Berne revisée du 13 novembre 1908 pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques qu'au Protocole additionnel du 20 mars 1914.

Consulats. En date du 22 septembre le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Arturo R. Brown, en qualité de consul honoraire de l'Uruguay à Genève.

Wirtschaftsabkommen mit Frankreich

Das von der französischen Regierung auf den 30. September gekündete Wirtschaftsabkommen vom 10. März 1920 ²) ist bis zum 1. November nächsthin verlängert worden.

Frankreich

Liquidation des während des Krieges sequestrierten Eigentums

(Mitteilung der Abteilung für Auswärtiges des Eidg. Politischen Departements vom 27. September 1920.)

Das französische Dekret vom 23. Oktober 1919 betreffend die Liqui-Das französische Dekret vom 23. Oktober 1919 betreffend die Liquidation des während des Krieges sequestrierten Eigentums hatte die Frist für Einsprachen der Interessenten gegen das Liquidationsgesuch der Staatsanwaltschaft auf zwei Monate angesetzt, gerechnet von der Publikation dieses Gesuches im Journal Officiel. Diese Einsprache ist mittelst demande en référé beim Präsidenten des zuständigen Tribunal civil zu erheben. Ein Dekret vom 17. September, das am 22. gleichen Monats im Journal Officiel publiziert wurde, reduziert nun die für die Einreichung der Einsprache festgesetzte Frist auf 15 Tage.

Um rechtzeitig Einsprache erheben zu können, wird es daher zweckmässig sein, wenn diejenigen Schweizerbürger, welche sequestrierte Güter in Frankreich besitzen, jetzt schon einen Anwalt mit der Wahrung ihrer Interessen beauftragen.

essen beauftragen.

Jugoslawien - Einfuhrverbote

Im Auftrage der Postverwaltung des vereinigten Königreichs der Serben, Kroaten und Slowenen hat das internationale Bureau des Weltpostvereins am 17. September den Verwaltungen der anderen beteiligten Länder eine

Voir nº 67 de la Feuille du 16 mars 1920.
 Siehe Nr. 67 des Handelsamtsblattes vom 16. März 1920.

Liste der Waren, deren Einfuhr in dieses Königreich verboten ist, übermittelt. Der nachstehende Auszug enthält die jenigen Artikel, die hauptsächlich für den schweizerischen Export Interesse bieten. (Die in Klammern beigefügten Ziffern sind die Nummern des für die Einfuhr in das Königreich geltenden

Ziffern sind die Nummern des für die Einnur in das Komgreien genemen serbischen Zolltarifes):
Kaffee-Ersatzstoffe (26), Liköre (112), Backwerk, ohne und mit Zucker (129/130), Zuckerwaren, Bonbons (132), feine Bonbons (133), Kakaopulver, Schokolade und Waren daraus (134), Pflanzen- und Fruchtkonserven, feiner Käse, worunter Emmentaler (143);
Parfümierte Seifen (187), Süsstoffe, Sacharin etc. (231), künstliche Riechstoffe (257), Parfümeriewaren, kosmetische Mittel (259), wohlriechende Wässer (280)

Fartimierte Schein (181), ossische, Sachalin etc. (251), Missische Mistoffe (257), Parfimeriewaren, kosmetische Mittel (259), wohlriechende Wässer (260).

Baumwollgewebe feine, bis 60 g per m² (277, Punkt 3), Tüll, Bobinet etc. (279). Wirk- und Strickwaren, ausgenommen Strümpfe (280), Baumwollspitzen (281), Baumwollstickereien (282), Bänder aller Art, ausgenommen Schuhriemen (283);

Gewebe aus Flachs, Hanf, Ramie, in Kette und Schuss über 36 Fäden per cm² enthaltend (296, Punkt 3 und 4), Tüll, Bobinet etc. (297), Wirk- und Strickwaren, Strümpfe, Handschuhe etc. (299), Spitzen (300);

Kammgarn über Nr.: 16 metrisch (314), Fussbodenteppiche aus Wolle oder anderen Tierhaaren (317), Gewebe aus Wolle, feine, bis zu 300 g per m² (321, Punkt 4), Wirk- und Strickwaren (323), Bänder, ausgenommen Schuhriemen (324), Tücher, Shawls etc. (325), Tüll und dergleichen Gewebe (326). Spitzen (327):

Gezwirnte Seide. (333), Näh- und Stickseide (344), seidene und halbseidene Gewebe (335), Tüll etc. (337), Wirk- und Strickwaren (339), seidene Spitzen (340), Seidenbänder (341), seidene Stickereien (342);

Konfektion aus Stoffen, deren Einfuhr verboten ist (360). Schuhwaren aus Geweben, ausgenommen aus Filz ohne Zusatz von Seide (aus 372);

Feine Bürstenwaren (413), Zelluloidwaren, ausgenommen Kämme (440);

Liniertes Papier, gedruckte Formulare etc. (457), Etiketten. Reklamen, Annoncen, ausgenommen Papier für Stickereien und Muster etc. (458), Schreibpapier, Briefumschläge und Postkarten mit gepressten natürlichen oder künstlichen Blumen, Bildern, Monogrammen etc. (459), Blocks, Etuis, Wandkalender, Notizbücher etc., ausgenommen Geschäftsbücher (470), Drucke, Lithographien etc., ausgenommen Kopien einheimischer Künstler oder Landschaften (477);

Edel- und Halbedelsteine, bearbeitet, auch in Verbindung mit Edelsteinen oder anderen Materialien (53), Schmuckgegenstände und andere Waren aus Silber (534), Messerschmiedwaren in Verbindung mit feinsten Materialien (662), Gehäuse zu Taschenuhren, ausgenommen solche aus unedlen Metallen (662)

Literarisches und künstlerisches Eigentum. Die Gesandtschaft von Oesterreich in Bern hat dem Bundesrat mitgeteilt, dass ihre Regierung beschlossen habe, mit Wirksamkeit vom 1. Oktober 1920 hinweg sowohl der revidierten Berner Uebereinkunft. vom 13. November 1908 betreffend Schutz der Werke der Literatur und Kunst als auch dem Zusatzprotokoll vom 20. März 1914 beizutreten.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 22. September Herrn Arturo R. Brown das Exequatur als Honorarkonsul von Uruguay in Genf erteilt.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux Weberweisungskursevom 29. September an') — Cours de réduction à partir du 29 septembre²)

Belgique fr. 44. 25; Deutschland Fr. 10. 50; Italie fr. 26. 25; République Argentine fr. 503. 50 (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22. —

 $^{\rm 1)}$ Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — $^{\rm 2)}$ Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — **Annonces** — **Annunzi**

Régie des annonces PUBLICITAS S. A.

Schweizerische Industrie Gesellschal

Waggons-, Wallen- und Maschinenfabrik Neuhausen bei Schaffhausen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1919/1920 ist durch die Generalversammlung auf 3583 (Zag S 249)

Fr. 60 per Aktie

festgesetzt worden und kann vom 27. September a. c. an gegen Rückgabe der mit Nummern-Verzeichnis versehenen Coupons Nr. 11 bezogen werden

in Neuhausen:

Neuhausen:
Schaffhausen:
bei der Schaffhauser Kantonalbank;
Basel:
Winterthur:
Zürlch:
an unserer Kasse;
bei der Schweiz. Bankverein;
beim Schweiz. Bankgesellschaft;
Schweiz. Kreditanstalt.

Neuhausen, den 25. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt Communal de Lutry

du 13 décembre 1910

La Municipalité de Lutry informe les porteurs de délégations de l'emprunt communal de 1910 que les délégations numéros:

40, 42, 172, 470, 550, 669, 786, 839 et 865

étant sorties par tirage au sort, seront remboursables le 1er janvier 1921 à la Société de Banque suisse et au Bureau du Boursier communal de Lutry, et qu'elles cesseront de porter intérêt dès cette date.

Lutry, le 27 septembre 1920.

(27814 L) ·3586

Greffe Municipal.

Gebrüder Weiss Internationale Transporte Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Homanshorn, Wien Bludens, Feldkirch, Dornbirn, Lindau 20 Fachgemässe Versollungen 88 G Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

der Navigazione Generale Italiana in Genua

Der Eilfrachtdampfer «Masaniello», 8100 t Tragtänigkeit, wird am 5. Ok-tober ab Genua abfahren und nimmt Güter an nach Alexandrien, Port Said, Aden, Colombo, Rangoon, Penang, Sin-gapore, Hongkong, Shanghai, Moji und Kobe ohne Umladung. (4677 Z) 3543. Für Frachtnotierungen und Güteranmeldung sich zu wenden an den Generalvertreter für die Schweiz

"SCHWEIZ-ITALIEN"

Reise- u. Transportgesellschaft

Frachtabteilung, **Zürich** Bahnhofstr. 12 Telephon S.67-47 Telegr.: Sussitali



DESSOUS DE CHOPES (Bieruntersetzer) Demandez offre à Goetschel & Co La Chaux-de-Fonds

Servielles en Papier (Papierservietten) Demandez offre à Goetschel & Co La Chaux-de-Ponds

Négociant suisse très an courant des affaires actuellement à '3579

Varsovie-Pologne

se chargerait des inté-rêts de Maisons suisses soit vente de stocks emmagasinés sur place, encaissements, etc.

Ecrire de suite sous Z 14722 L à Publicitas S. A., Lausanne.

Füllfeder - Reparaturen

besorgt rasch G. Kolibrunner & Co. Marktgasse 14, Bern

Automat - Buchhaltung richtet ein H. Frisch, Bücherexperte, Zarich 6. Weinbergstrasse Nr. 57.



Schweizer-Kaufmann

mit vieljähriger, erfolgreicher Bankpraxis und Tätigkeit im Importhandel, sprachenkundig, derzeit Geschäftsführer bedeutender Import-Aktiengesellschaft, sucht anderweitige, selbständige

event, mit finanzieller Beteiligung

Gefl. Anfragen von nur prima Firmen erbeten unter Chiffre P 4270 G an die Publicitas A. G., Bern

Dampischifigesellschaft des Vierwaldstättersees

Nachdem der grössere Teil der Obligationäre sämtlicher Anleihen der Dampfschiff-gesellschaft dem von der Gesellschaft unterm 3. Juli 1920 unterbreiteten Abkommens-vorschlag zugestimmt hat, werden diejenigen

Obligationäre,

welche dies bis jetzt zu tun unterlassen haben, hiermit höflichst ersucht, ihre Zustimmungserklärung bis spätestens den 15. Oktober 1920 der Verwaltung oder nachgenannten Banken einzusenden:

Crivelli & Cie. in Luzern,
Creditanstalt in Luzern,
Falck & Cie. in Luzern,
Die Verwaltung. ist gerne bereit, denjenigen Obligationaren die Abkommensvorschläge bei Angabe der Adresse zu übermitteln, welchen sie bis heute wegen Unkenntnis derselben nicht zugestellt werden konnten.

Luzern, den 17. September 1920.

Der Verwaltungsraf.

Der Verwaltungsrat der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees.

Nouvelle libération du solde des actions

Messieurs les actionnaires sont avisés que le dernier versement des 2 /₅ soit: fr. 200.— par action nouvelle devra être effectué le 27 septembre prochain. Le dividende de fr. 8.25 revenant aux actions nouvelles sera déduit de ce versement qui sera donc de fr. 191.75.

Les certificats provisoires seront échangés après libération totale contre des actions nouvelles.

Domicile de payement et échange des titres:

Banque Cantonale Vaudoise; de Palézieux & Cie., banquiers, Vevey; Société de Banque Suisse; Nyon.

Siège de la Société, Vallorbe.

(27746 L) 3572'

sines Métallurgiques

Payement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 25 septembre 1920 a fixé à 11% le dividende pour l'exercice 1919/1920 payable comme suit à partir du 27 septembre 1920:

Coupon de dividende No. 21 des actions Nos. 1 à 2600 et 5201 à 6160 payable par fr. 55.—

Les actions nouvelles Nos. 2601 à 5200 toucheront fr. 8.25 qui seront déduits directement du 3^{me} et dernier versement de fr. 200.— par action appelé le 27 septembre prochain.

Ge versement sera donc de fr. 191.75.

Echange de titres

Les actions anciennes Nos. 1 à 2600 qui seront démunies de cou-pons après le détachement du No. 21 seront échangées contre de nou-veaux formulaires. Messieurs les actionnaires sont priés de remettre leurs titres aux banques en encaissant le coupon No. 21.

Les certificats provisoires Nos. 2601 à 5200 seront également échangés par les banques contre les nouvelles actions sitôt le dernier versement effectué.

Domicile de payement des coupons et échange des titres:

Banque Cantonale Vaudoise; de Palézieux & Co., banquiers, Vevey; Société de Banque Suisse, Nyon;

Siège de la Société, Vallorbe.

(27747 L)3573'



Machine à additionner & à calculer

Agence générale pour la Suiss W. EGLI-KAESER BERNE

TÉLÉPHONE 1235

SCHAUPLATZGASSE 23

Vereinigte Mühlen A.-G., Goldach

Einladung zur XXI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 11. Oktober 1920, nachmittags 3 Uhr in der "Bruggmühle" Goldach

TRAKTANDEN:

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1919/20, sowie des Geschäfts- und Revisorenberichtes. Decharge-Erteilung.

2. Wahl des Verwaltungsrates und der Ersatzmitglieder, sowie der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Stimmkarten können gegen einen gehörigen Ausweis und mit Angabe der Aktiennummer beim Burcau der Gesellschaft "Bruggmthle" bis 9. Oktober a.c., mittags, bezogen und daselbst die Jahresrechnung, sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht eingesehen werden.

(4322 G) 3582?

Goldach, den 27. September 1920.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Albert Eberle.

Compagnie du Chemin de fer Nyon-St-Cerque-Morez à Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 23 octobre 1920, à 14 heures, au Château de Nyon. Ordre du jour: Opérations statutaires. (27808 L) 3581'

Le conseil d'administration.

Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 9 octobre 1920, à 2 h. de l'après-midi, au bureau de l'Usine du Torrent à Berne, rue neuve 39

ORDRE DU JOUR:

. Revision des statuts.

2. Augmentation du capital-action.
3. Election du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur des comptes.
4. Fixation du dividende.
3576'
5. Divore.

5. Divers.

Berne, le 27 septembre 1920.

Le conseil d'administration.

Kern & Cie. A.G. Aarau

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. September 1920 können die Dividendencoupons für das Geschäftsjahr 1919/1920 der Aktien Nr. 1-1800 mit Fr. 40.—, diejenigen der Aktien Nr. 1801-2400 mit Fr. 20.— eingelöst werden bei:

Schweiz. Bankgesellschaft Baden;
Schweiz. Bankgesellschaft Aarau, und
an unserer Kasse.

Die Aushändigung der Aktien Nr. 1801-2400 erfolgt in den nächsten (3408 A) 3587

Aarau, den 27. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

Stadt Zürich

Ausgabe

mit drei- und vierjähriger Laufzeit

Am 30. November 1920 wird das

4% Anleihen der Stadt Zürich von 1900

im Betrage von Fr. 12,000,000

zur Rückzahlung fällig. Die Stadt Zürich ist in der Lage, davon Fr. 4,000,000 auf den Verfalltag bar zurückzuzahlen; für die restlichen Fr. 8,000,000 wird den Inhabern der 4% Obligationen von 1900 die Konversion in

6 % Kassascheine der Stadt Zürich

angeboten, zu deren Ausgabe in einem nicht begrenzten Betrage die Stadt durch Beschluss des Grossen Stadtrates vom 7. Februar 1920 ermächtigt ist. Neben der Konversion findet eine freie Zeichnung statt; doch bleibt die derzeitige Neuausgabe solcher Kassascheine auf den Betrag von Fr. 8,000,000 beschränkt.

Für die Kassascheine gelten folgende Bestimmungen:

Verzinsung:

Die Kassascheine werden mit 6 % p. a. verzinst mittelst halbjährlicher Coupons per 1. März und 1. September, erstmals per 1. März 1921.

Abschnitte:

Die Kassascheine lauten auf den Inhaber; sie werden in Abschnitten von Fr. 500, 1000 und 5000 ausgestellt.

Emissionspreis:

Die Abgabe der Titel erfolgt in Konversion und freier Zeichnung zu: 97 % für die dreijährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. September 1923, 96 % für die vierjährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. September 1924.

Rendite: Rückzahlung: Zahlstellen:

Kassascheine sind ohne Kündigung auf Verfall zum Nennwert

rückzahlbar.

rückzahlbar.
Kapital und Zins dieser Kassascheine sind auf Verfall spesenfrei zahlbar bei der Stadtkasse Zürich und bei den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Eidgenössischen Bank A.-G., der Zürcher Kantonalbank, der Aktiengesellschaft Leu & Co., der Schweiz. Bankgesellschaft, der Schweiz. Volksbank, der Basler Handelsbank.

A. Konversion

Die Besitzer von 4% Obligationen der Stadt Zürich von 1900, die ihre Titel zu konvertieren wünschen, werden eingeladen, ihre Titel mlt dem Coupon per 30. November 1920 in Begleitung eines besondern Anmeldeformulares bei einer der nachgenannten Anmeldestellen einzureichen; sie erhalten dagegen eine Bescheinigung, gegen deren Rückgabe die desinitiven Titel später auf besondere Anzeige hin in Empfang genommen werden können.

Bei der Anmeldung wird den Einreichern die Differenz zwischen dem Emissionspreis der Kassascheine und dem Nennwert der alten Obligationen nebst dem Zins für drei Monate (Fr. 10 pro Obligation von Fr. 1000 und Fr. 5 pro Obligation von Fr. 500) in bar ausbezahlt. Fehlende Coupons per 30. November 1920 werden von diesem Betrage abgezogen.

B. Barzeichnung

Sodann werden auf diese Kassascheine Zeichnungen gegen bar zu den vorgenannten

Emissionspreisen entgegengenommen.

Die Ahmeldungen sind, unter Benützung eines besondern Formulars, bei einer der nachgenamten Stellen einzureichen.

Die Abnahme der zugeteilten Beträge hat unter Verrechnung der Zinsen per 1. September 1920 bis spätestens zum 30. November 1920 zu erfolgen.

Die Anmeldungen in der Konversion und Barsubskription werden in der Zeit

vom 20. September bis 11. Oktober 1920

bei den am Fusse des Prospektes aufgeführten Stellen entgegengenommen.
Die freien Zeichnungen können erst nach voller Befriedigung der Konversionsbegehren
berücksichtigt werden. Für den Fall, dass schon die letztern allein den Betrag von Fr. 8,000,000
übersteigen sollten, muss auch für diese eine verhältnismässige Reduktion vorbehalten bleiben.

ZÜRICH, den 15. September 1920.

Im Namen des Stadtrates,

Der Stadtpräsident: Naegeil. Der Stadtschreiber: Dr. Boilinger.

Zeicknungsstellen:

Affoltern a. A.: Zürcher Kantonalhank.
Altstetten: Schweizerische Volkshank.
Andelfingen: Zürcher Kantonalhank.
Buma: Zürcher Kantonalhank.
Bülach: Zürcher Kantonalbank.
Dietsdorf: Zürcher Kantonalbank.
Dietsdorf: Zürcher Kantonalbank.
Dübendorf: Zürcher Kantonalbank.
Feuerthalen: Zürcher Kantonalbank. Horgen: Schweizerische Kreditaustalt. Zürcher Kantonalbank.

Kloten: Zürcher Kantonalhank. Küsnacht: Schweizerische Volksbank. Leihkasse.

Mellen: Zürcher Kavtonalbank. Leihkasse Meilen Herrliberg. Oerlikon: Schweizerische Kreditanstalt. Zürcher Kantonalbank. Richterswil: Aktiengesellschaft Leu

& Co. Zürcher Kantonalhank. Rüti: Zürcher Kantonalbank. Schweizerische Bankgesellschaft.

Schlleren: Zürcher Kantonalbank. Stüfa: Aktiengesellschaft Leu & Co

Thalwii: Schweizerische Volksbank. Zürcher Kantonalhank. Uster: Schweizerische Volksbank. Zürcher Kantonalhank. Wädenswil: Bank Wädenswil. Wädenswil: Bank Wädenswil.
Wald: Zdreher Kantonalbank.
Wetzikon: Schweizerische Volkshank.
Winterthur: Schweizerische Bankgesellschaft.
Zürcher Kantonalbank.
Hypotheikarbank Winterthur.
Schweizerische Volkshank. Zürlch: Stadtkasse und Kreiskassen. Schweizerische Kreditanstalt u. ihre Schweizerische Kreditanstalt u. ihrc Depositenkassen.
Schweizerischer Bankverein u. seine Depositenkasse Bellevueplatz. Eidgenössische Bank A. G. Zürcher Kantonalbank und ihre Filialen und Agenturen. Aktiengesellschaft Leu & Co. und ihre Depositenkassen Heimplatz, Leonhardplatz und Industrie-ouartier. Schweizerische Bankgesellschaft mit Depositenkasse Römerhof. Zürich: Basicr Handelshank.
Schweizerische Volksbank mit Comptoir Helvctiaplatz und ihre Agenturen und alle übrigen Niederlassungen dieser Banken.
Bank für Handel und Industrie.
Bankaktiengesellschaft Guyerzeller. Comptoir d'Escompte de Mulhouse. Gewerbehank Zürich.
Hynothekarbank Winterthur.
Lehkasse Neumünster.
Schweizerische Genekredit-Anstalt.
Schweizerische Genossenschaftsbank.
Schweizerische Genossenschaftsbank.
Sparkasse der Stadt Zürich.
Zürcher Depositenhank.
Julius Bär & Co.
Blankart & Co.
Dätwyler & Go.
Escher, Freisz & Go.
A. Hofmann & Co. A.-G.
Orelli & Co im Thalhof.
Rahn & Bodmer.
J. Rinderknecht.
Schoop, Reiff & Co.
E. Suter A.-G.
Vogel & Co.



Offres d'exploitation de Brevets d'invention E. MER-SCHNEIDER INGENIEUR GENEVE

Telegramme: SUISSITALI

3142 (0002

(3882 Z)

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

de caractères d'imprimerie».

Nº 48104 du 1º octobre 1908, Lanston Monotype
Corporation Ltd., pour: «Machine pour
la perforation de bandes de commande».

mande.

No 48364 du le cotobre 1908, Lanston Monotype
Corporation Ltd., pour: «Mécanisme
de justification pour machines à perforer des bandes pour la commande
de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie».

No 47791 du 1e octobre 1908, Lanston Monotype
Corporation Ltd., pour: «Machine à
perforer des bandes pour la commande de machines pour la fonte
de caractères d'imprimerie».

Prière d'adresser les offres ou propositions

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de decit. à qui de droit.



Act-Ges. INNOCENTE MANGILI Basel

Internat, Speditions- und Lagerhaus
OBST und SÜDFRÜCHTE-Transporte
nach allen nördlichen Ländern. — Lagerung. — GROSSTRANSPORTE und
Sammeldienste im Import und Export.
TELEPHON 1010. — Telegrammadresse: «MANGILI»